

Activitats Occitanas

CENTRE OCCITAN ROCHEGUDE SASON 2019 - 2020

Centre Cultural
Occitan d'Albigés

28 carrièra Rochegude
81000 ALBI

05.63.46.21.43

@centre-occitan-rochegude@orange.fr

www.centre-occitan-rochegude.org

f IEO Albigés



Lo festenal *Sant-Juèri a l'ora occitana* a pres vam e la collaboracion amb la comuna vesina d'Albi se va persègre amb la Dictada Occitana 2020.

Los balètis d'estiu, iniciats pel Cèrcle de Castras e l'IEO de Tarn, los avèm declinats a la mòda albigesa en partenariat amb lo festenal "Place aux Artistes", que desenvolupa aital sa programacion occitana.

Avèm pres lenga amb la Scèna Nacionala: ne va sortir una data fòrta : los concèrts del 25 d'abrial amb **Cocanha, Lo Còr de la Plana, San Salvador**.

Portarem un agach occitan dins la programacion del Centre *Le Lait, L'agach de Sèrgi*, un biais de metre de vin dins...

lo lach !

Contunharem lo trabalh sus lo *Coronèl Teyssier* amb l'edicion de la revirada en francés dels contes e un CD (partenariat amb radiò Albigés).

A la davalada de 2020, activitat novèla, programarem una activitat "jornada del teatre occitan" per far se rescontrar las tropas que florisson aici e enlà.

E tot aquò s'ajusta a las activitats setmanières: **corses de lenga, dança, teatre, cant, conversacions, las activitats literàrias, las conferéncias...**

E cric e crac, tant n'avèm a dire...
que n'acabam pas !

Las activitats occitanas del Centre Occitan Ròcaguda se perseguisson, annadas aprèp annadas, lenga e cultura dins la lenga emmescladas, del local a Occitània Bèla, e, sustot, al pus pròche de las gens.

Dempuèi nòstra basa "ròcagudanca", eissamam un pauc pertot: talhièrs **conversacion** a Puèggozon, La Molina, lo Bruèlh, Lescura, Florentin, **cafès de las lengas** a la Brassariá del Pargue (partenariat AOC Calandreta), **sortidas** a Bernac, Canhac, Canavièiras...

Aquesta sason, anarem presentar nòstra lenga e nòstra cultura cap a d'autres mitans culturals, que practican d'autras lengas (amb lo servici municipal de "*la vida dels quartiers*") : i cercarem de problemáticas comunas a escambiar, a partejar.

ACTIVITATS SETMANIÈRAS

COURS DE LANGUE

La lenga per totes. L'acquisition des quatre compétences linguistiques : compréhension et expression orale, compréhension et expression écrite.

Le vendredi 16h - 17h30 (débutants) et 17h30-19h (initiés).

VOLONTARIAT POUR LA LANGUE

Un que sap per aprene a un que sap pas ! Mise en pratique de la langue au cours de 10 séances de conversations particulières de 1h30 chacune entre un tuteur et un apprenant. Dates convenues à l'inscription

ATELIER CONVERSATION

Parla-me, Conta-me, Canta-me. Venez partager la musicalité vivante de notre langue grâce au conte, au chant, à votre vécu. Le vendredi 17h-19h.

ATELIER CONVERSATIONS ET ECHANGES (débutants)

Retorn als accents de nòstra enfança. Une façon de retrouver les accents de vos parents ou grands-parents... Pour des débutants ou pour un retour aux sources. Le lundi 15h45-17h.

ATELIER THÉÂTRE

Parlar la lenga. Formation au théâtre amateur en occitan ; création d'une pièce de théâtre. Le lundi 17h-19h.

ATELIER DÉCOUVERTE D'UN LIVRE

Estudi d'una òbra e practica de la lenga. Lecture de l'ouvrage, cette année : *Contes e racontes del coronèl*, del coronèl Teyssier. Traduction des contes en français. On approfondit le vocabulaire et les tournures spécifiques, pour une approche de la civilisation occitane. Le mardi 17h30-18h45.

ATELIER CHANT

La lenga en cantant. Une approche de la langue par le chant (chants provenant de toutes les régions occitanes). L'atelier interviendra dans plusieurs manifestations en cours d'année. Le mercredi 17h30-19h.

ATELIER LANGUE ET LITTÉRATURE

Legir, parlar, escriure. A partir de textes (romans, nouvelles, extraits historiques, actualité) ou de la littérature orale, chacun lit, réagit, se raconte, écrit. Courte dictée en début de séance. Le jeudi 17h45-19h.

ATELIER PRÉPARATION ÉMISSIONS RADIO

Nòstra lenga sus las ondas. Préparation d'émissions radiophoniques occitanes pour les radios locales. Le vendredi 16h-17h.

ATELIER DANSES OCCITANES

E mai d'un pauc pus luènh... La danse traditionnelle est une composante de la culture occitane. Le lundi 14h30-16h30h.

ATELIER OBRADOR : tricot et travaux d'aiguilles

Tricotar e chapar. Travailler de ses mains tout en chantant, en parlant, en contant... Comme faisaient nos grand-mères. Si vous saviez comme c'était agréable ! Si vous savez, c'est bien ; sinon, vous apprendrez. Préparez vos aiguilles ! Le mercredi 14h30-16h30.



Al final de l'annada...

COMA CADA AN

Solenca d'ivèrn: dimècres 18 de decembre de 2019

Dictada a Sant Juèri: divendres 24 de genièr de 2020
Autor : Teissièr

Solenca d'estiu: dimenge 7 de junh de 2020

Janada amb lo grop Mauresca: dissabte 27 de junh de 2020

ACTIVITATS EN PARTENARIAT

Festa de las associacions: dissabte 7 de setembre de 2019

Jornada del patrimòni

Dissabte 21 de setembre de 2019

A l'entorn del **Coronèl Teissièr**



Serada poesia ambe ARPO sul poèta provençal Enric Espieut (Henri Espieux)

Dimars 3 de decembre de 2019

Conferéncia d'**Alem Surre Garcia - Festenal Al Andalus (Asso Les 3 sources)**: divendres 24 d'abrial de 2020

Concerts a la **Scèna Nacionala** amb **Cocanha, San Salvador, Còr de la Plana**

Dissabte 25 d'abrial 2020



L'agach de Sergi

Visita en occitan del centre LE LAIT
Alan Schmalz, *52 semaines d'oisiveté*
Dimècres 5 de novembre de 2019 - 18h

(Segonda visita lo dimècres 26 de febrièr de 2020)

SORTIDAS CULTURALES

Dissabte 12 d'octubre de 2019

Jornada al **musèu dels vièlhs apleches de Caüzac e a la granja cistercenca de Bernac** (sègle XIII)

Dissabte 19 d'octobre de 2019 - 14h

Passejada per las **bòrias de Canabièras**, amb Eric Barthe.

Dissabte 14 de març de 2020

Visita del **Musèu de la Mina** : discussion en occitan dans la mina

ASSEMBLADA GENERALA

Ont ne sem, ont anam ? Dissabte 28 de març de 2020

MÒSTRAS

« **Coronèl Teissièr** » - Setembre 2019

« **Dins las piadas de Leon Còrdas** »

CIRDÒC - Octobre/Novembre 2019

Estrena : 5 d'octobre amb una conferéncia e una lectura de tèxtes

« **Jòga : l'invention d'un théâtre populaire contemporain** »

CIRDÒC - Dec. 2019/Genièr 2020

Estrena: 11 de genièr de 2020 amb una conferéncia de **Claudi Alranq**



« **Esculturas en fust** » de Jean Pierre Fondecave (Artés)

Febrèr/Març 2020

Estrena : dissabte 8 de febrièr de 2020

« **Pinturas** » de **Marie-José Planson** - Març/Abrial 2020

Estrena : dissabte 7 de març de 2020

« **Enluminaduras** » (amb de tèxtes en occitan en correspondéncia) de **Bernard Escourbiac** - Mai/Junh 2020

Estrena : dissabte 16 de mai de 2020

LOS TALHIÈRS EN ESPECTACLE !



Nadalets a Florentin
decembre de 2019
(data e luòc a precisar)

Teatre al Bon Sauveur amb Los de Ròcaguda : dimenge 26 d'abrial de 2020 a 14h30

CONFERÉNCIAS E DESCOBÈRTA D'UN LIBRE

Dissabte 28 de setembre de 2019

Conferéncia de **Pierre Sallagoity**

« **Mendi horiek o aquelas montañas del país de mon enfança** » (Pirenèas Bascas)



Dissabte 16 de novembre de 2019

Presentacion del libre de **Grégory Coston**

« **Loïsà Paulin (Journal)** »

Dimars 11 de febrièr de 2020

Conferéncia de **Ramon Ginolhac** : **Ròcaguda lo romanista a la SABA** (Société des Amis des Bibliothèques d'Albi)

Dissabte 29 de febrièr de 2020

Conferéncia de **Ramon Ginolhac**

« **Las revòltas popularas en Occitània** »

CAFÈS DE LAS LENGAS

LA BRASSERIE DU PARC

Cafès de las lengas: lo 3^{en} diluns de cada mes, a la Brasserie du Parc, de 19h a 21h

Velhada animada per **Claudi Alranq** (aprèp sa conferéncia al C.O.R.) : Dissabte 11 de genièr de 2020 a 19h



EN PREPARACION :

Sant Juèri a l'ora occitana : agost de 2020

Jornada del teatre occitan : octobre de 2020

EDICION

Traducción del **recuèlh de contes del coronèl Teissièr** en francés

CONVERSACIONS

A L'ENTORN D'ALBI

Le Breuil : 5 d'oct., 11 de gen., 29 de feb., 25 d'abr. a l'Ostal de quartier (**Velhada**: 23 de novembre ; **Sortida a Crespin**: 13 de junh)

Florentin : Un divendres per mes al Cafè Flo.

Lescure : 1^{er} dijous de cada mes, d'octobre a mai, al Pôle Social Robert Etienne, de 14h30 a 17h.

Puèggozon : Cada dimars, d'octobre a mai, a la Sala Comunal, de 14h a 15h30.

Descobèrta lenga e cultura occitanas

Tres seradas descobèrta « *la vie des quartiers* » - Mairie d'Albi

LO C.O.R., ES TANBEN : UN CENTRE DE RESSORÇAS

LIBRAIRIE OCCITANE

Vente de livres, de CD et de DVD occitans ou sur la langue et la culture occitanes pour tous publics.

DÉCOUVERTE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Une partie empruntable, l'autre consultable sur place, et une bibliothèque numérique.

De responsas a las questions de cadun

Les animateurs de l'association vous aident dans tous vos questionnements sur la langue et la culture occitanes.



Calendrier Sason 2019-2020

Las animacions e las datas pòdon èsser annuladas o modificadas.
Vos cal consultar l'associacion al moment per confirmation, al 05.63.46.21.43 o sul site www.centre-occitan-rochegude.org

Activitats semanàries legenda colors	Lectura d'un libre	Tricòt/Cant	Lenga e literatura
	Dança / Teatre / Conversacion debutants	Conversacion / Cors lenga	Vacanças escolars
			Activitats ponctualas

Decembre 2019

Mòstra : « Jòga : l'invention d'un théâtre populaire contemporain »

1	m	m	j	v	s	d
2	3 Serada poesia ARPO	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16 Cafè lengas	17	18 Solenca d'hivern	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Abrial 2020

Mòstra : « Pintruras » de MJ. Planson

1	m	m	j	v	s	d
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20 Cafè lengas	21	22	23	24 Conferéncia A.Surre Garcia	25 Concerts Scèna Nacionala	26 Teatre al BS
27	28	29	30			

Setembre 2019

Mòstra : « Lo coronèl Teissièr »

1	m	m	j	v	s	d
2	3	4	5	6	7 Festa de las associacions	8
9 Dintrada talhièrs	10	11	12	13	14	15
16 Cafè lengas	17	18	19	20	21 Lecturas Teissièr	22
23	24	25	26	27	28 Conferéncia P. Sallagoity	29
30						

Octobre 2019

Mòstra : « Dins las piadas de Leon Còrdas »

1	m	m	j	v	s	d
7	8	9	10	11	12 Sortida a Caüzac e Bernac	13
14	15	16	17	18	19 Passegada borriàs Canabièras	20
21 Cafè lengas	22	23 Lo Lop es mort Revel (31)	24	25	26	27
28	29	30	31			

Novembre 2019

Mòstra : « Dins las piadas de Leon Còrdas »

1	m	m	j	v	s	d
4	5	6 L'agach de Sergi Alan Schmalz Visita del Centre Le Lait	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16 Conferéncia G.Coston	17
18 Cafè lengas	19	20	21	22	23 Velhada occitana au Breuil	24
25	26	27	28	29	30	

Genièr 2020

Mòstra : « Jòga : l'invention d'un théâtre populaire contemporain »

1	m	m	j	v	s	d
6	7	8	9	10	11 Estrena mòstra C. Alranq	12
13	14	15	16	17	18	19
20 Cafè lengas	21	22	23	24 Dictada occitana	25	26 Quina Capital
27	28	29	30	31		

Febrièr 2020

Mòstra : « Esculturas en fust » de JP. Fondecave »

1	m	m	j	v	s	d
3	4	5	6	7	8 Estrena mòstra JP.Fondecave	9
10	11	12	13	14	15	16
17 Cafè lengas	18	19	20	21	22	23
24	25	26 L'agach de Sergi Visita del Centre Le Lait	27	28	29 Conferéncia R.Ginolhac	
30	31					

Març 2020

Mòstra : « Pintruras » de MJ. Planson

1	m	m	j	v	s	d
2	3	4	5	6	7 Estrena mòstra MJ Planson	8
9	10	11	12	13	14 Visita musèu de la mina	15
16 Cafè lengas	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28 Assemblada Generala	29
30	31					

Mai 2020

Mòstra : « Enlluminaduras » de B. Escourbiac

1	m	m	j	v	s	d
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16 Estrena mòstra B.Escourbiac	17
18 Cafè lengas	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Junh 2020

Mòstra : « Enlluminaduras » de B. Escourbiac

1	m	m	j	v	s	d
8	9	10	11	12	13 Sortida conversacion Breuil	14
15 Cafè lengas	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27 Janada	28
29	30					

Ateliers et cours :

cours de langue 24 séances :	144 €
Volontariat pour la langue	50 €
Atelier découverte d'un livre	20 € (+ achat livre)
Atelier préparation radio	10 €
Atelier de chant	30 €
Atelier de conversation	30 €
Atelier conversation débutants	30 €
Atelier langue et littérature	30 €
Atelier théâtre	30 €
Atelier danse CCOA	30 €
Atelier « obrador » tricot	30 €

Si vous vous inscrivez à deux ateliers, vous avez une réduction de 10 €.

Si vous vous inscrivez à trois ateliers, la réduction est de 20 €.

Ceci n'est pas valable pour les cours de langue ni pour le volontariat pour la langue.

Don :

Vous pouvez soutenir financièrement l'action de l'association par un don ;
don et cotisation